奇妙なお祝い A Strange Celebration

1コリント 1 1 : 2 3 - 2 4 (1Cor. 11:23 - 2 4) 主イエスは、渡される夜、パンを取り、感謝をささげて後、それを裂き、こう言われました。「これはあなたがたのための、わたしのからだです。わたしを覚えて、これを行いなさい。

The Lord Jesus on the night when he was betrayed took bread, and when he had given thanks, he broke it, and said, "This is my body, which is for you.

Do this in remembrance of me.

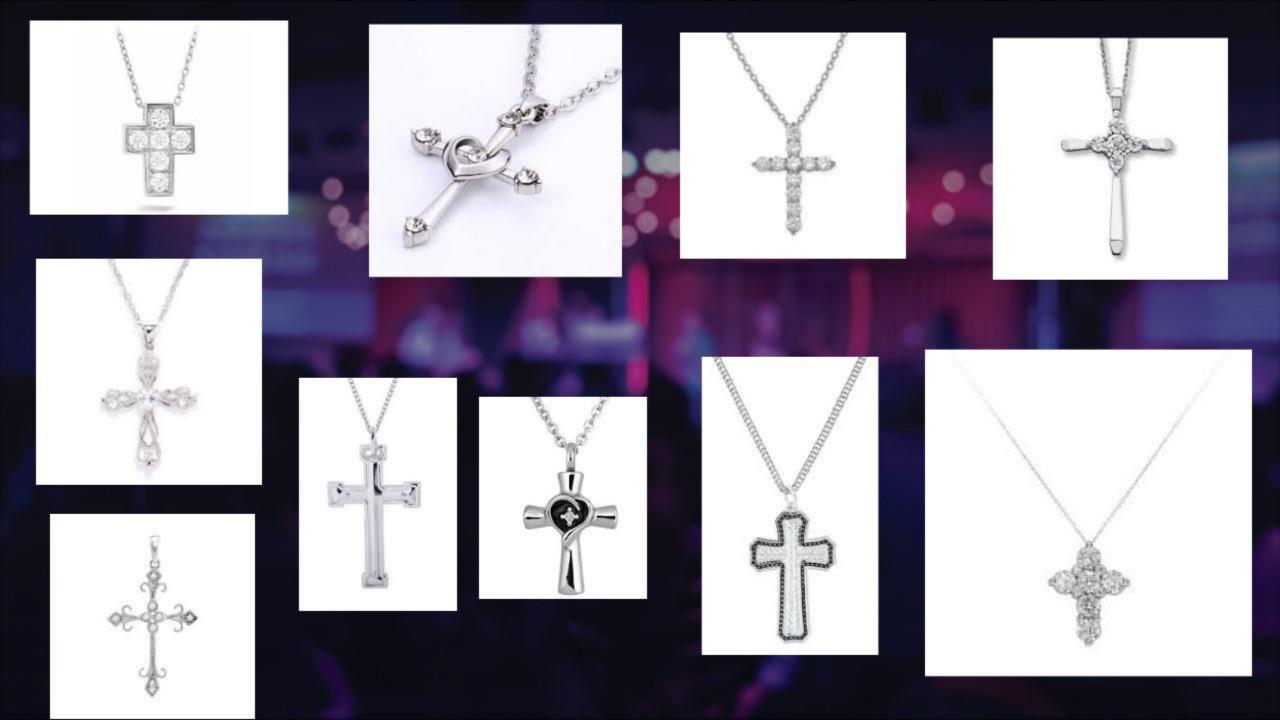
1コリント 1 1 : 2 5 (1Cor. 11:25) 夕食の後、杯をも同じようにして言われました。 「この杯は、わたしの血による新しい契約です。 これを飲むたびに、わたしを覚えて、これを行いなさい。」

In the same way also he took the cup, after supper, saying, "This cup is the new covenant in my blood. Do this, as often as you drink it, in remembrance of me."

1コリント1 1:26 (1Cor. 11:26)

ですから、あなたがたは、このパンを食べ、この杯を飲むたびに、主が来られるまで、主の死を告げ知らせるのです。

For as often as you eat this bread and drink the cup, you proclaim the Lord's death until he comes.



1

人類の罪を償う死です。 Death that paid for the sin of mankind

1コリント 1 5 : 3 - 4 (1Cor.15:3-4) 私が最もたいせつなこととして伝えたのは、次のことです。キリストは、 私たちの罪のために死なれたこと、また、 葬られたこと、また、三日目によみがえられたことです。

For I delivered to you as of first importance: that Christ died for our sins, that he was buried, that he was raised on the third day.

2 コリント 5 : 2 1 (2Cor.5:21) 神は、罪を知らない方を、私たちの罪の身代りに十字架上で罰せられた。それと引き換えに、私たちが、この方にあって、神の義となるためです。

For our sake he made him to be sin who knew no sin, so that in him we might become the righteousness of God.

2

神の愛を証明する死です。 Death that proved God's love

$\Box \neg 75:8$ (Romans 5:8)

私たちがまだ罪人であったとき、キリストが私たちの ために死んでくださったことにより、神は私たちに対する ご自身の愛を明らかにしておられます。

God shows his love for us in that while we were still sinners, Christ died for us.

13八ネ4:10 (1John 4:10)

私たちが神を愛したのではなく、神が私たちを愛し、 私たちの罪の身代りに死なせるために、御子を お遣わしになりました。ここに愛があるのです。

This is real love, not that we loved God, but that he loved us and sent his Son as a sacrifice to take away our sins.

3

死に勝利した死です。 Death that defeated death

2テモテ 1 : 1 0 (2Timothy 1:10) キリストは死を滅ぼし、福音によって、いのちと不滅を 明らかに示されました。

Jesus, abolished death and brought life and immortality to light through the gospel.

黙示録1:17-18 (Revelation 1:17-18) 恐れるな。わたしは、最初であり、最後であり、 生きている者である。わたしは死んだが、見よ、いつまでも生きている。 また、死とハデスとのかぎを持っている。

Fear not, I am the first and the last, and the living one. I died, and behold I am alive forevermore, and I have the keys of Death and Hades.